

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-15 ta' Marzu 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Regensburg — il-Ġermanja) — G vs Cornelius de Visser**

(Kawża C-292/10) <sup>(1)</sup>

*(Ġurisdiżzjoni u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali — Notifika pubblika tal-atti ġudizzjarji — Nuqqas ta' domicilju jew ta' post ta' residenza magħruf tal-konvenut fit-territorju ta' Stat Membru — Ġurisdiżzjoni "f'materji li għandhom x'jaqsmu ma" tort, delitt jew kważi delitt — Ksur tad-drittijiet tal-personalità li seta' seħħ bil-pubblikazzjoni ta' ritratti fuq l-internet — Post fejn il-fatt dannuż seħħ jew jista' jseħħ)*

(2012/C 133/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Landgericht Regensburg

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: G

Konvenut: Cornelius de Visser

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Landgericht Regensburg — Interpretazzjoni tal-Artikolu 6(1) TUE, flimkien mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (ĠU 2007, C 303, p. 1), tal-Artikoli 4(1), 5(3) u 26(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdiżzjoni u rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 4, p. 42), kif ukoll l-Artikolu 3(1) u (2) tad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-8 ta' Ġunju 2000, dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-suq intern (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 25 p. 399) — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi, f'ċerti ċirkustanzi, in-notifika b'avviż pubbliku ta' atti ġuridici lill-konvenut u tippermetti li tingħata deċiżjoni fil-kontumacia fuq il-bażi ta' att promotur innotifikat b'dan il-mod — Applikabbiltà tar-regoli ta' ġurisdiżzjoni tar-Regolament Nru 44/2001 fin-nuqqas ta' domicilju jew post ta' residenza magħruf tal-konvenut fit-territorju ta' Stat Membru — Determinazzjoni tal-ġurisdiżzjoni u tal-liġi applikabbli għal azzjoni mibdija minhabba ksur tad-drittijiet tal-personalità li seta' seħħ meta ġew ippubblikati ritratti fuq sit tal-internet editat minn persuna li d-domicilju tagħha ma huwiex magħruf

**Dispożittiv**

(1) F'ċirkustanzi bħalma huma dawk fil-kawża prinċipali, l-Artikolu 4(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdiżzjoni u rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jostakolax l-applikazzjoni tal-Artikolu 5(3) tal-istess regolament għal azzjoni għad-danni minhabba l-ġestjoni ta' sit tal-internet kontra konvenut li huwa probabbilment ċittadin tal-Unjoni, iżda jinsab f'post mhux magħruf, jekk il-qorti adita ma jkollhiex indizji probatorji li jippermettulha tikkonkludi li dan il-konvenut huwa fil-fatt domiciljat barra mit-territorju tal-Unjoni Ewropea.

(2) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix l-ghoti ta' sentenza fil-kontumacia ta' konvenut li, minhabba l-impossibbiltà li jiġi lokalizzat, ikun ġie nnotifikat bl-att promotur permezz tal-pubblikazzjoni skont id-dritt nazzjonali, sakemm il-qorti tkun preċedentement żgurat li saru r-riċerki kollha rikjesti mill-prinċipji ta' diligenza u ta' bona fide sabiex il-konvenut jinstab.

(3) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi ċ-ċertifikazzjoni, bħala Ordni Ewropew ta' Infurzar fis-sens tar-Regolament Nru 805/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-21 ta' April 2004, li johloq Ordni Ewropew ta' Infurzar għal talbiet mhux ikkontestati ta' sentenza fil-kontumacia ta' konvenut li l-indirizz tiegħu ma huwiex magħruf.

(4) L-Artikolu 3(1) u (2) tad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-8 ta' Ġunju 2000, dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku), ma huwiex applikabbli f'sitwazzjoni li fiha l-post ta' stabbiliment tal-fornitur ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni ma huwiex magħruf, peress li l-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni hija suġġetta għall-identifikazzjoni tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu l-fornitur inkwistjoni huwa fil-fatt stabbilit.

<sup>(1)</sup> ĠU C 346, 18.12.2010.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-22 ta' Marzu 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Hamburg — il-Ġermanja) — Grünwald Logistik Service GmbH (GLS) vs Hauptzollamt Hamburg-Stadt**

(Kawża C-338/10) <sup>(1)</sup>

*(Dumping — Dazju antidumping fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu frott taċ-ċitru ppreparat jew ippreservat li joriġina miċ-Ċina — Regolament (KE) Nru 1355/2008 — Validità — Regolament (KE) Nru 384/96 — Artikolu 2(7)(a) — Determinazzjoni tal-valur normali — Pajjiż li ma għandux ekonomija tas-suq — Obbligu tal-Kummissjoni li tkun diligenti sabiex tiddetermina l-valur normali abbażi tal-prezz jew tal-valur kostrutt f'pajjiż terz b'ekonomija tas-suq)*

(2012/C 133/08)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Finanzgericht Hamburg